

Vocabulaire de la flore et termes apparentés : arbres, fleurs, fruits, légumes, plantes, etc.

Vocabulary of flora and related terms: trees, flowers, fruit, vegetables, plants, etc.

Dans cet article, qui sera enrichi progressivement, je fournis au moyen d'une série de tableaux français-anglais des **éléments de vocabulaire relatifs à la flore (au sens large)**.

La manière la plus commode de **localiser un mot ou une expression dans ces tableaux** consiste à utiliser la fonction de **recherche locale ou recherche dans la page** de votre navigateur (raccourci Windows : « **Ctrl F** » ; raccourci Mac OS : « **Commande/Pomme F** »).

Les tableaux ne sont pas destinés à être parcourus du début à la fin mais il peut tout de même être intéressant de le faire !

L'**index** ci-dessous permet d'accéder directement à l'un des tableaux (en principe, les expressions sont classées par ordre alphabétique de leur mot le plus significatif).

[>> a](#) | [b](#) | [c](#) | [d-e](#) | [f](#) | [g](#) | [h](#) | [i-k](#) | [l](#) | [m](#) | [n-o](#) | [p](#) | [q-r](#) | [s](#) | [t](#) | [u-z](#)

Un tableau supplémentaire fournit la traduction de termes relatifs aux **activités** liées à la flore. Le lien ci-dessous permet d'accéder directement à ce dernier tableau.

[>> Activités](#)

Des **notes** (qui seront enrichies peu à peu) sont fournies après la série de tableaux. Des liens contextuels (sous la forme « [\(>> Note\)](#) ») apparaissent dans certaines entrées des tableaux et permettent d'accéder aux notes associées. Le lien ci-dessous permet d'accéder directement à l'ensemble des notes.

[>> Notes](#)

Voir aussi sur ce site les articles auxquels conduisent les liens ci-dessous :

[>> Faune : vocabulaire \(étendu aux termes apparentés\)](#)

[>> Écologie, Environnement : vocabulaire divers](#)

[>> Retour en haut de la page](#)

Flore (a)

Termes français	English terms
abricot	apricot
abricotier	apricot tree
absinthe	absinth, absinthe

acacia	acacia
açaí, açaí, açai, acai (arbre)	açai palm, açaí palm, açai palm tree, açaí palm tree
açaï, baie d'açaï, acai, baie d'acai (baie)	açai, açaí, açai berry, açaí berry
acajou (arbre)	mahogany tree
acajou (bois)	mahogany
acer	acer, acer tree
achillée	achillea
achillée mille-feuille	(common) yarrow
actée	baneberry, bugbane
actée à grappe	black cohosh
adénium, rose du désert	desert rose
agaric	agaric
agave	agave
agrume	citrus fruit
aiguille (p. ex. de pin)	needle
ail	garlic
gousse d'ail	clove of garlic
airelle myrtille, myrtille (plante)	GB & US: whortleberry, whortleberry bush GB: bilberry, bilberry bush US: blueberry, blueberry bush, huckleberry, huckleberry bush
airelle des marais, canneberge, myrtille des marais (baie rouge)	cranberry (plural: cranberries)
airelle des marais, canneberge, myrtille des	cranberry, cranberry bush

marais (plante)	
ajonc, ajoncs	GB & US: gorse GB: furze
algue (d'eau douce)	alga (plural: algae)
algue (marine)	seaweed, alga (plural: seaweed, algae)
algues des neiges	snow algae, blood snow, red snow, watermelon snow
algues vertes	green algae
algues vertes nitrophiles	nitrophilous green algae
allergène, allergénique (adjectif)	allergenic
aloès	aloe
aloès vera, aloe vera	aloe vera
amande (fruit)	almond
amande (dans un noyau)	kernel
amandier	almond tree
amaryllis	amaryllis
ambérique verte, haricot mungo, soja vert	mung bean
ambroisie	ambrosia, (common) ragweed
amidon	starch
anacarde, noix de cajou	cashew nut
anacardier	cashew tree, cashew nut tree, cashew-nut tree
ananas	pineapple
ancolie	columbine

androcée	androecium (plural: androecia)
anémone	anemone
aneth	dill
angélique	angelica
anis (graine)	aniseed
anis (plante)	anise
anis étoilé, badiane	Chinese anise, star anise
anis vert	anise
anthère	anther
arachide	GB & US: peanut GB: groundnut
huile d'arachide	GB & US: peanut oil US: groundnut oil
arbose	arbutus berry (plural: arbutus berries)
arbousier	arbutus, arbutus tree
arbre	tree
arbre bouteille, beaucarnéa, pied d'éléphant	ponytail palm, ponytail plant
arbre à pain	breadfruit tree
fruit à pain	breadfruit
arbre à feuillage caduc, arbre à feuilles caduques	deciduous tree
arbre à feuillage persistant, arbre à feuilles persistantes	evergreen, evergreen tree

arbre aux papillons, buddleia de David	butterfly-bush, orange eye, summer lilac
jeune arbre	sapling
arbuste	shrub
arbuste à feuillage caduc, arbuste à feuilles caduques	deciduous shrub
arbuste à feuillage persistant, arbuste à feuilles persistantes	evergreen, evergreen shrub
armoise	wormwood
aromate (épice)	spice
aromate (feuille)	herb
aronia	aronia, chokeberry, chokeberry bush
baie d'aronia	chokeberry (plural: chokeberries)
arrow-root (racine)	arrowroot
art floral	floral art
artichaut	artichoke
arum	arum lily
arum d'Italie, gouet d'Italie	Italian arum ('Marmoratum')
asclépiade	milkweed
asperge	asparagus
aubépine	hawthorn
aubergine	GB: aubergine US: eggplant
aulne	alder, alder tree

avocat	avocado, avocado pear
avocatier	avocado tree, avocado pear tree
avoine	oats
farine d'avoine	oatmeal
flocons d'avoine	GB: oat flakes US: oatmeal
azalée	azalea

[>> Retour au début du tableau « a »](#)

[>> Retour en haut de la page](#)

Flore (b)

Termes français	English terms
badiane, anis étoilé	Chinese anise, star anise
baie	berry (plural: berries)
baie d'aronia	chokeberry (plural: chokeberries)
baie de cerisier à grappes	bird cherry (plural: bird cherries), hackberry (plural: hackberries)
baie de cerisier de Virginie, cerise à grappe (?) (>> Note)	chokecherry (plural: chokecherries)
baie de sureau	elderberry (plural: elderberries)
bale, balle, glume	chaff
balisier, canna, helioconia	heliconia
balsa	balsa

bambou	bamboo
pousse de bambou	bamboo shoot
banane	banana
banane plantain	plantain
bananier	banana tree
baobab	baobab
barbeau	cornflower
basilic	basil
baume	balm, balsam
baumier	balsam
beaucarnéa, arbre bouteille, pied d'éléphant	ponytail palm, ponytail plant
bégonia	begonia
belle-de-jour	morning glory
berce commune, berce sphondyle	common hogweed
berce géante	giant hogweed, giant cow parsnip
berce laineuse, berce très grande	cow parsnip, Indian celery, pushki
berce de Perse	Persian hogweed
bergamote	bergamot
bergamotier	bergamot, bergamot tree
bette, blette	chard, Swiss chard

betterave	GB & US: beet GB: beetroot
betterave fourragère	mangold, mangel, mangelwurzel, mangel-wurzel
betterave rouge	GB: beetroot US: red beet
betterave sucrière	sugar beet
bigarreau	bigarreau, bigarreau cherry
bigarreautier	bigarreau cherry tree
blé, froment	GB & US: wheat GB: corn
épi de blé	ear of wheat
farine de blé, farine de froment	wheat flour
germe de blé, germe de froment	GB & US: wheat germ GB: corn
grain de blé	grain of wheat
blé complet	GB & US: wholewheat GB: wholemeal
blé dur	hard wheat
farine de blé dur	hard wheat flour
blé tendre	soft wheat
blette, bette	chard, Swiss chard
bleuet, bluet	cornflower
bois (lieu)	wood, woods
bois (matière)	wood

bois blanc	whitewood
bois dur	hardwood
bois massif	solid wood
bois mort	deadwood
bois de rose	rosewood
bois tendre	softwood
bois des tropiques	tropical hardwood
petit bois (pour démarrer un feu)	kindling
bonsaï, bonzaï	bonsai
bosquet	grove
botanique (adjectif)	botanical
jardin botanique	botanical garden, botanical gardens
botanique (nom)	botany
bougainvillée, bougainvillier (plante)	bougainvillea
bougainvillée (fleur)	bougainvillea
boule de neige, obier	guelder rose, snowball tree
bouleau (arbre)	birch, birch tree
bouleau (bois)	birchwood
bouleau argenté	silver birch, silver birch tree
bouleau blanc	silver birch, silver birch tree
boulgour	bulgur

bourgeon	bud
bouton	bud
en bouton	in bud
bouton de fleur, bouton floral	flower bud
bouton d'or	buttercup
bouture	cutting
branche	branch
branche charpentière	bough
branche maîtresse, branche maitresse	limb
brin d'herbe	blade of grass
brin de muguet	sprig of lily of the valley
brin de paille	wisp of straw
brin de persil	sprig of parsley
brindille	twig
brocoli	broccoli
bromélia	bromeliad
broussaille (dans les sous-bois)	GB: undergrowth US: underbrush
broussaille (sur terrain inculte)	brush, scrub
brousse	bush
bruyère (plante)	heather
bruyère (racine)	briar

bûche, buche	log
buddleia	buddleia, buddleja
buddleia de David, arbre aux papillons	butterfly-bush, orange eye, summer lilac
buis	box, box tree
buisson	bush, shrub
bulbe	bulb
busserole, raisin d'ours (plante)	bearberry, bearberry bush

[>> Retour au début du tableau « b »](#)

[>> Retour en haut de la page](#)

Flore (c)

Termes français	English terms
cacahuète	peanut
cacao (fève) (>> Note)	cacao bean, cocoa bean
cacao (boisson) (>> Note)	cocoa
cacaotier, cacaoyer (>> Note)	cacao, cacao tree, cocoa tree, chocolate tree
cactus	cactus (plural: cactuses, cacti)
cade	cade
huile de cade	cade oil
café	coffee

grain de café	coffee bean
caféier	coffee plant, coffee tree
calebasse	calabash, gourd
calebassier	calabash tree
calice	calyx (plural: calyxes, calyces)
calistemon, callistemon, callistème, goupillon, rince-bouteille	bottle brush, bottlebrush
camélia	camellia
camomille	camomile
campanule	campanula, bellflower
canna, balisier, heliconia	heliconia
canneberge, airelle des marais, myrtille des marais(baie rouge)	cranberry (plural: cranberries)
canneberge, airelle des marais, myrtille des marais(plante)	cranberry, cranberry bush
canne	cane
canne à sucre	sugar cane
cannelier	cinnamon tree
canopée	canopy
caoutchouc (plante)	rubber plant
câpre	caper
capucine	nasturtium
carambole	carambola, star fruit

carambolier	carambola tree, star fruit tree
cardamome	cardamom
carotte	carrot
caroube	carob
caroubier	carob, carob tree
carvi	caraway
casse-pierre, épinard des murailles, pariétaire (officinale), perce-muraille	pellitory-of-the-wall, wall pellitory, lichwort
cassis	blackcurrant
cassissier, groseiller noir	blackcurrant bush
catalpa	catalpa
catharanthus, pervenche de Madagascar	Madagascar periwinkle, vinca
céanothe, lilas de Californie	ceanothus, California lilac
cèdre	cedar, cedar tree
cèdre du Liban	cedar of Lebanon, cedar of Lebanon tree, cedar tree of Lebanon
céleri	celery
céleri-rave	celeriac
cep (de vigne)	vine stock
cèpe	cep
céréale, céréales (>> Note)	cereal, cereals, grain
cerfeuil	chervil

cerneau de noix	walnut kernel
cerise	cherry (plural: cherries)
cerise à grappe (?), baie de cerisier de Virginie (>> Note)	chokecherry (plural: chokecherries)
cerisier (arbre)	cherry tree
cerisier (bois)	cherrywood, cherry wood
cerisier à grappes	bird cherry, bird cherry tree, hackberry, hackberry tree
baie de cerisier à grappes	bird cherry (plural: bird cherries), hackberry (plural: hackberries)
cerisier du Japon	Japanese cherry, Japanese cherry tree
cerisier de Virginie	chokecherry, chokecherry tree
baie de cerisier de Virginie, cerise à grappe (?) (>> Note)	chokecherry (plural: chokecherries)
champ	field
champ en jachère	field lying fallow
champ labouré	GB: ploughed field US: plowed field
champignon	mushroom
champignon vénéneux	poisonous mushroom, toadstool
champignonnière	mushroom bed
chanterelle comestible, girole, girolle	chanterelle
chanvre	hemp
chanvre du Deccan, chanvre de Guinée, kénaf	Deccan hemp, Guinea hemp, kenaf

chardon	thistle
châtaigne, marron (comestible)	chestnut
châtaigne, marron (non comestible)	GB & US: horse chestnut GB: conker
châtaigne d'eau	water chestnut
châtaignier (arbre)	chestnut tree
châtaignier (bois)	chestnut
chaton (inflorescence)	catkin
chaume (tige)	stubble
chêne	oak, oak tree
chêne-liège	cork oak, cork oak tree
chêne vert, yeuse	holm oak, holm oak tree, holly oak, holly oak tree
chérimole, pomme-cannelle	cherimoya, chirimuya, custard apple
chérimolier	cherimoya tree, chirimuya tree
chervis	skirret
chèvrefeuille	honeysuckle
chicorée	chicory
chicorée frisée	GB: endive US: chicory, curly endive, frisée
chiendent	couch grass, scutch grass, twitch grass
chou	cabbage
chou de Bruxelles	Brussels sprout
chou chinois, chou frisé	kale

chou-fleur	cauliflower
chou-rave	kohlrabi
chou rouge	red cabbage
chou vert	green cabbage
chrysanthème	chrysanthemum
ciboule	GB: spring onion US: green onion, scallion
ciboulette	chives
cime (d'un arbre)	top (of a tree)
citron	lemon
citron vert	lime
citronnelle	citronella, lemon gras, lemongrass
huile de citronnelle	citronella oil, lemon gras oil, lemongrass oil
citronnier	lemon tree
citronnier du Japon, yuzu	yuzu, yuzu tree
citronnier vert	lime, lime tree
citrouille, potiron	pumpkin
cive	chive
clairière	clearing, glade
clématite	clematis
clémentine	clementine

clémentinier	clementine tree
clou de girofle	clove
cocotier	coconut palm, coconut tree
cognassier	quince tree
coing	quince
colatier	cola tree, kola tree
colchique	GB: autumn crocus US: fall crocus
colocase, taro	taro
colza	GB & US: rape US: canola
huile de colza	GB & US: rapeseed oil US: canola oil
concombre	cucumber
cône	cone
cône de pin	pine cone
conifère	conifer
coquelicot	poppy, wild poppy
coriandre (feuille)	GB: coriander US: cilantro
coriandre (plante)	GB & US: coriander US: cilantro
cornichon	GB: gherkin US: pickle
cornouiller	dogwood

corolle	corolla
cosmos	cosmos
coton	cotton
cotonéaster, cotoneaster	cotoneaster
cotonnier	cotton plant
courge	GB: marrow US: squash
courgette	GB: courgette, baby marrow US: zucchini
couronne du Christ, couronne d'épines, épine du Christ	Christ plant, crown-of-thorns
cresson	cress
crocus	crocus (plural: crocuses, croci)
culture (espèce cultivée)	crop
culture céréalière	cereal crop
culture vivrière	subsistence crop
cumin	cumin
curcuma	turmeric
curry, carry, cary, cari, kari, karry	curry powder
cyclamen	cyclamen
cyprès	cypress, cypress tree

[>> Retour au début du tableau « c »](#)

[>> Retour en haut de la page](#)

Flore (d-e)

Termes français	English terms
dactylorhize de mai, dactylorhize à larges feuilles, orchis de mai	western marsh orchid, common marsh orchid, broad-leaved marsh orchid, fan orchid
dahlia	dahlia
datte	date
dattier, palmier dattier	date palm, date palm tree, date-palm tree
digitale	digitalis
digitale pourpre, digitale pourprée	foxglove
dionée (attrape-mouche)	Venus flytrap
dipladénia	dipladenia
drupe	drupe
ébénier	ebony tree
ébène	ebony
échalote	shallot
écorce (d'arbre)	bark
écorce (de châtaigne)	skin
écorce (de fruit)	peel
edelweiss	edelweiss
églantier	dog rose, dog rose bush, wild rose, wild rose tree

églantine	dog rose, wild rose
élaguer	to lop
endive	GB: chicory US: endive
enveloppe (de grain)	husk
épeautre	spelt, spelt wheat
épi (de fleur)	spike
épi de blé	ear of wheat
épi de maïs (sur plante)	ear of corn
épi de maïs (en cuisine)	corn on the cob
épice	spice
épinard (plante)	spinach, spinach plant
épinard des murailles, casse-pierre, pariétaire (officinale), perce-muraille	pellitory-of-the-wall, wall pellitory, lichwort
épinards	spinach
épine	thorn, prickle
épine du Christ, couronne du Christ, couronne d'épines	Christ plant, crown-of-thorns
érable	maple, maple tree
espèce (d'un végétal)	species (plural: species) (of a plant)
espèce exotique envahissante (EEE) espèce envahissante exotique (EEE)	invasive alien species (plural: species) (IAS) alien invasive species (plural: species) (AIS)
estragon	tarragon
étamine	stamen (plural: stamens, stamena)

étêter, écimer (arbres, arbustes)	to pollard, to top
étêter, écimer (vigne)	to top
eucalyptus	eucalyptus
euphorbe	euphorbia

[>> Retour au début du tableau « d-e »](#)

[>> Retour en haut de la page](#)

Flore (f)

Termes français	English terms
farine (>> Note)	flour
farine d'avoine	oatmeal
farine de blé, farine de froment	wheat flour
farine de blé dur	hard wheat flour
farine de maïs	cornflour
farine de manioc	cassava
farine de pois chiche	GB: chickpea flour, gram flour US: garbanzo flour
farine de riz	rice flour
farine de sarrasin	buckwheat flour
farine de soja	GB: soya bean flour, soya flour US: soybean flour, soy flour

farro	farro
fécule	starch
féculent	starch
fenouil	fennel
feuillage	foliage, leaves
feuille	leaf (plural: leaves)
feuilles mortes	dead leaves
feuilles séchées	dry leaves
fève	GB & US: broad bean US: fava bean
fibre	GB: fibre US: fiber
figue	fig
figue de Barbarie	prickly pear
figuier	fig tree
figuier de Barbarie	prickly pear tree
flageolet	flageolet, flageolet bean
flamboyant	flamboyant, flame tree, poinciana, royal poinciana
flamme de la jungle, ixora	jungle flame, ixora
fleur (>> Note)	flower
fleur (d'arbre, d'arbuste)	bloom, blossom
en fleur, en fleurs	in bloom, in blossom

fleur de lotus	lotus blossom
fleurs artificielles	artificial flowers
fleurs coupées	cut flowers
fleurs mortes	dead flowers
fleurs séchées	dry flowers
parterre de fleurs	flower bed, flowerbed
flocon (de céréale)	flake
flocons d'avoine	GB: oat flakes US: oatmeal
flocons de maïs	corn flakes
floral, florale (pour une composition ou une exposition)	flower
parc floral	flower garden
floral, florale (pour un décor)	floral
art floral	floral art
flore (ouvrage)	botanical handbook, flora
flore (végétation)	flora
foin	hay
tas de foin, meule de foin	haystack
forêt	forest
forsythia	forsythia
fougère (à feuilles épaisses)	bracken, bracken fern

fougère (à feuilles fines)	fern
fourrage ensilé	silage
fourrage sec	fodder
fourré	thicket
fraise	strawberry
fraise des bois	wild strawberry
fraisier	strawberry plant
fraisier des bois	wild strawberry plant
framboise	raspberry
framboisier	raspberry plant
frangipane	frangipani
frangipanier	frangipani
freesia	freesia
frêne	ash, ash tree
fromager, kapokier	kapok tree
froment, blé	GB & US: wheat GB: corn
farine de froment, farine de blé	wheat flour
frondaison (feuillage)	foliage
fruit	fruit (invariable)
fruit à pain	breadfruit

fruit de la passion, fruit de la passiflore, maracudja, maracuja, maracunja	passion fruit
fuchsia	fuchsia
fusain	spindle, spindle tree
fût, tronc	trunk
futaie (bosquet d'arbres de haute taille)	group of tall trees
futaie (forêt d'arbres de haute taille)	forest of tall trees

[>> Retour au début du tableau « f »](#)

[>> Retour en haut de la page](#)

Flore (g)

Termes français	English terms
genêt	broom
genévrier	juniper bush, juniper tree
genièvre, baie de genévrier	juniper berry (plural: juniper berries)
gentiane	gentian
géranium	geranium
gerbera	gerbera
germes d'alfalfa	alfalfa sprouts
germe de blé, germe de froment	GB & US: wheat germ GB: corn germ
germe de maïs	GB: maize germ US: corn germ

germe de pomme de terre	potato sprout
germes de soja	GB & US: bean sprouts, beansprouts GB: soya bean sprouts US: soybean sprouts
gingembre	ginger
ginko, ginkgo, ginkyo	ginkgo, ginkgo tree, maidenhair tree
ginseng	ginseng
girofle	clove
giroflée	wallflower
giroflier	clove tree
girole, girolle, chanterelle comestible	chanterelle
glaïeul	gladiolus (plural: gladioli)
gland	acorn
glume, bale, balle	chaff
glycine	wisteria
goji, baie de goji (baie)	goji, goji berry, wolfberry
goji, lyciet commun, lyciet de Chine (plante)	boxthorn
gombo	okra
gouet d'Italie, arum d'Italie	Italian arum ('Marmoratum')
goupillon, calistemon, callistemon, callistème, rince-bouteille	bottle brush, bottlebrush
gousse	pod
gousse d'ail	clove of garlic
gousse de vanille	vanilla pod

goyave	guava
goyavier	guava, guava tree
grain (>> Note)	grain
grain de blé	grain of wheat
grain de café	coffee bean
grain de maïs	GB: grain of maize US: grain of corn
grain de raisin	grape
grain de riz	grain of rice
graine	seed
graine de soja	GB: soya bean US: soybean
graminé, graminée (adjectif)	graminaceous
graminée (nom)	grass
grand pétasite	butterbur
greffon, ente, scion	graft, scion
grenade	pomegranate
grenadier	pomegranate tree
griotte	morello, morello cherry
groseille	redcurrant
groseille à maquereau	gooseberry (plural: gooseberries)

groseillier	redcurrant bush
groseillier à maquereau	gooseberry bush
groseiller noir, cassissier	blackcurrant bush
gueule-de-loup, mufler à grandes fleurs	snapdragon
gui	mistletoe
guimauve	mallow, marshmallow
gynécée	gynoecium (plural: gynoeceia)

[>> Retour au début du tableau « g »](#)

[>> Retour en haut de la page](#)

Flore (h)

Termes français	English terms
haie	hedge
haricot	bean
haricot blanc	haricot bean, navy bean, pea bean
haricot beurre	wax bean
haricot de Lima	GB: butterbean US: lima bean
haricot mungo, ambérique verte, soja vert	mung bean
haricot rouge	chili bean, kidney bean, red bean, red kidney bean
haricot vert	green bean, French bean
helioconia, canna, balisier	heliconia

héliotrope	heliotrope
helxine	mind-your-own-business
hémérocalle lis d'un jour, lys d'un jour	day lily (plural: day lilies) daylily (plural: daylilies)
henné	henna
herbacé, herbacée (adjectif)	herbaceous
herbacée (nom)	herbaceous plant
herbe	grass
herbes aquatiques, plante aquatique	weed
brin d'herbe	blade of grass
herbe aromatique	aromatic herb
herbe médicinale	medicinal herb
mauvaise herbe	weed
herbe de (la) Saint-Jean, millepertuis	St John's wort
herbeux, herbeuse	grassy
hêtre (arbre)	beech, beech tree
hêtre (bois)	beechwood
hévée	hevea, rubber tree
hibiscus	hibiscus (plural: hibiscuses)
hortensia, hydrangea	hydrangea
houblon (cônes de la plante)	hops
houblon (plante)	hop plant

houx	holly
huile	oil
huile d'arachide	GB & US: peanut oil US: groundnut oil
huile de cade	cade oil
huile de citronnelle	citronella oil, lemon gras oil, lemongrass oil
huile de colza	GB & US: rapeseed oil US: canola oil
huile de lin	linseed oil
huile de maïs	corn oil
huile de noix	walnut oil
huile d'olive	olive oil
huile de palme	palm oil
huile de ricin	castor oil
huile de sarrasin	buckwheat oil
huile de soja	GB: soya bean oil, soya oil US: soybean oil, soy oil
huile de tournesol	sunflower oil
huile végétale	vegetable oil
hydrangea, hortensia	hydrangea

[>> Retour au début du tableau « h »](#)

[>> Retour en haut de la page](#)

Flore (i-k)

Termes français	English terms
if	yew, yew tree
igname	yam, yam tree
ikebana	ikebana
impatiens	GB & US: busy lizzie US: impatiens
immortelle	everlasting, everlasting flower
inflorescence	inflorescence
infusion, tisane	herb tea, herbal tea, infusion, tisane
ipê, ipe	ipê, ipe, trumpet tree
ipéca, ipécacuana, ipécacuanha	ipecac, ipecacuanha
ixora, flamme de la jungle	ixora, jungle flame
jacinthe	hyacinth
jachère	fallow
en jachère	lying fallow
champ en jachère	field lying fallow
terrain en jachère	fallow land
jardin	garden
jardin botanique	botanical garden, botanical gardens
jardin potager, potager	GB & US: vegetable garden GB: kitchen garden
jardinière (sens général)	jardinière, jardiniere, pot, urn

jardinière (sur bord de fenêtre)	window box, window-box
jasmin	jasmine
jeune arbre	sapling
jonquille	daffodil
jujube	jujube
jujubier	jujube, jujube tree
jus, suc (de fruit)	juice
jute	jute
kaki, plaquemine	persimmon
kapok	kapok
kapokier, fromager	kapok tree
karité	shea
beurre de karité	shea butter
kasha	kasha
kénaf, chanvre du Deccan, chanvre de Guinée	kenaf, Deccan hemp, Guinea hemp
khat, qat	khat, qat, gat, miraa
kiwi	kiwi, kiwi fruit, kiwifruit, Chinese gooseberry
kiwier	kiwi tree, kiwi fruit tree
kumquat (arbre)	kumquat, kumquat tree
kumquat (fruit)	kumquat

[>> Retour en haut de la page](#)

Flore (I)

Termes français	English terms
champ labouré	GB: ploughed field US: plowed field
laitue	lettuce
laitue de mer	sea lettuce
laminaire, varech	kelp
laurier	laurel
laurier-cerise	cherry laurel
laurier commun	bay, bay tree
laurier-rose	oleander
laurier-tin	viburnum
lavande	lavender
légume	vegetable
légumineuse (plante)	legume, leguminous plant
légumineux, légumineuse (adjectif)	leguminous
lentille	lentil
lentille d'eau	duckweed
lentisque, pistachier lentisque	mastic tree
résine de lentisque, mastic	mastic, mastic resin
levain	GB & US: sourdough

	GB: leaven
levure	yeast
liane	liana, creeper
lichen	lichen
liège	cork
lierre	ivy
ligneux, ligneuse (adjectif)	ligneous
lilas	lilac
lilas de Californie, céanothe	California lilac, ceanothus
limettier	lime, lime tree
lin (fibre, plante)	flax
lin (tissus)	linen
huile de lin	linseed oil
liquidambar	liquidambar, liquidambar tree
lis, lys	lily (plural: lilies)
lis d'un jour, lys d'un jour hémérocalle	day lily (plural: day lilies) daylily (plural: daylilies)
liseron	bindweed
liseron des champs	field bindweed, convolvulus
litchi (arbre)	litchi, litchi tree, lychee, lychee tree
litchi (fruit)	litchi, lychee
lotus	lotus

fleur de lotus	lotus blossom
lunaire, monnaie-du-pape	honesty
luzerne	GB & US: alfalfa GB: lucerne
lyciet commun, lyciet de Chine, goji (plante)	boxthorn
lys, lis	lily (plural: lilies)
lys d'un jour, lis d'un jour hémérocalle	day lily (plural: day lilies) daylily (plural: daylilies)

[>> Retour au début du tableau « l »](#)

[>> Retour en haut de la page](#)

Flore (m)

Termes français	English terms
macadamier	macadamia tree, macadamia nut tree
mâche	lamb's lettuce
magnolia	magnolia, magnolia tree
maïs	GB: maize US: corn
maïs (en cuisine)	sweetcorn
maïs lessivé	hominy
épi de maïs (sur plante)	ear of corn
épi de maïs (en cuisine)	corn on the cob
farine de maïs	cornflour

flocons de maïs	corn flakes
germe de maïs	GB: maize germ US: corn germ
grain de maïs	GB: grain of maize US: grain of corn
huile de maïs	corn oil
malt	malt
mandarine	tangerine, mandarin orange
mandarinier	tangerine tree, mandarin orange tree, mandarin-orange tree
mangrove	mangrove swamp
mangue	mango
manguier	mango tree
manioc	cassava, manioc
farine de manioc	cassava
maracudja, maracuja, maracunja, fruit de la passiflore, fruit de la passion	passion fruit
marante, maranta (plante)	arrowroot, maranta
margose, momordique, melon amer, pomme de merveille	bitter gourd, bitter melon, bitter squash
marguerite	daisy
marron (comestible)	chestnut
marron, châtaigne (non comestible)	GB & US: horse chestnut GB: conker
marronnier commun, marronnier d'Inde	horse chestnut tree, horse-chestnut tree

mastic, résine de lentisque,	mastic, mastic resin
mauve (plante)	mallow
mauvaise herbe	weed
mélèze	larch
melon	melon
melon amer, margose, momordique, pomme de merveille	bitter gourd, bitter melon, bitter squash
melon d'eau, pastèque	watermelon
melon d'hiver	honeydew melon
menthe	mint
merise	wild cherry
merisier (arbre)	wild cherry tree
merisier (bois)	wild cherry wood
mesclun	mixed green salad
meule de foin, tas de foin	haystack
miel	honey
mil, millet	millet
mildiou	mildew
millepertuis, herbe de (la) Saint-Jean	St John's wort
mimosa	mimosa
mirabelle	mirabelle, mirabelle plum, mirabelle prune

mirabellier, prunier à mirabelles	mirabelle plum tree, mirabelle prune tree
misère	wandering Jew
moisissure (sens général)	fungus (plural: fungi)
moisissure (sur aliments ou bois)	GB: mould US: mold
moisissure (sur plantes)	mildew
momordique, margose, melon amer, pomme de merveille	bitter gourd, bitter melon, bitter squash
monnaie-du-pape, lunaire	honesty
morille	morel, morel mushroom
mort, morte	dead
fleurs mortes	dead flowers
feuilles mortes	dead leaves
mousse	moss
moutarde	mustard
muflier	antirrhinum
muflier à grandes fleurs, gueule-de-loup	snapdragon
muguet	lily of the valley
brin de muguet	a sprig of lily of the valley
mûre, mure (fruit du mûrier)	mulberry (plural: mulberries)
mûre framboise, mure framboise	tayberry
mûre sauvage, mure sauvage	GB & US: blackberry (plural:blackberries) GB: bramble

mûrier, murier	mulberry tree
mûrier sauvage, murier sauvage	GB & US: blackberry bush GB: bramble, bramble bush
mûroise, muroise, mûre de Logan, mure de Logan	loganberry
muscade	nutmeg
muscadier	nutmeg, nutmeg tree
myosotis	forget-me-not
myrte	myrtle
myrtille (baie bleue)	GB & US: whortleberry (plural: whortleberries) GB: bilberry (plural: bilberries) US: blueberry (plural: blueberries), huckleberry (plural: huckleberries)
myrtille, airelle myrtille (plante)	GB & US: whortleberry, whortleberry bush GB: bilberry, bilberry bush US: blueberry, blueberry bush, huckleberry, huckleberry bush
myrtille des marais, airelle des marais, canneberge (baie rouge)	cranberry (plural: cranberries)
myrtille des marais, airelle des marais, canneberge (plante)	cranberry, cranberry bush

[>> Retour au début du tableau « m »](#)

[>> Retour en haut de la page](#)

Flore (n-o)

Termes français	English terms
narcisse	narcissus

navet	turnip
nectar	nectar
nèfle	medlar
néflier	medlar tree
nénuphar (>> Note)	water lily (plural: water lilies)
neré	neré, nere
noisette	hazelnut
noisetier	hazel, hazel tree
noix	walnut
cerneau de noix	walnut kernel
huile de noix	walnut oil
noix du Brésil	Brazil nut
noix de cajou, anacarde	cashew nut
noix de coco	coconut
noix de cola	cola nut, kola nut
noix de macadamia	macadamia nut
noix de muscade	nutmeg
noix de pecan, pacane	pecan
noyau (de fruit)	GB: stone US: pit
noyer (arbre)	walnut tree
noyer (bois)	walnut

noyer du Brésil	Brazil tree, Brazil nut tree, Brazil-nut tree
nymphaea (>> Note)	nymphaea
obier, boule de neige	guelder rose, snowball tree
oca du Pérou, oca d'Amérique truffette acide, urrelle tubéreuse	oca, New Zealand yam
oeil de Suzanne, œil de Suzanne, Suzanne aux yeux noirs	black-eyed Susan
oeillet, œillet	carnation
oeillet d'Inde, œillet d'Inde	French marigold
oeillet mignardise, œillet mignardise	wild pink
oeillet de poète, œillet de poète	sweet william
oignon (légume)	onion
oignon, bulbe (de fleur)	bulb
oiseau du paradis, strélitzia	bird of paradise, strelitzia
olive	olive
huile d'olive	olive oil
olivier	olive tree
onagre	evening primrose
orange	orange
quartier d'orange	orange segment
oranger	orange tree

orangerie	orange orchard
orchidée, orchis	orchid
orchis de mai, dactylorhize de mai, dactylorhize à larges feuilles	western marsh orchid, common marsh orchid, broad-leaved marsh orchid, fan orchid
orge	barley
orgeat, sirop d'orgeat	GB & US: orgeat GB: barley water
orgueil de Chine, petit flamboyant	dwarf poinciana, pride of Barbados
origan	oregano
orme	elm, elm tree
orpin, sédum	orpine, sedum, stonecrop
ortie	nettle
oseille	sorrel
osier (arbre)	osier, osier tree
osier (bois)	osier, wicker
oyat	marram grass, European beach grass, European beachgrass

[>> Retour au début du tableau « n-o »](#)

[>> Retour en haut de la page](#)

Flore (p)

Termes français	English terms
pacane, noix de pecan	pecan

pacanier	pecan tree
paille	straw
brin de paille	wisp of straw
paillis	mulch
palétuvier	mangrove
palme	palm leaf
huile de palme	palm oil
palmeraie	palm grove
palmier	palm, palm tree
palmier dattier, dattier	date palm, date palm tree, date-palm tree
palmier à huile	oil palm, oil palm tree, oil-palm tree
pamplemousse	grapefruit
pamplemoussier	grapefruit tree
panic effilé, panic érigé, panic raide	switchgrass, switch grass, switch-grass,
panais	parsnip
papaye	papaya
papayer	papaya tree
paprika	paprika
pâquerette	daisy
pariétaire (officinale), perce-muraille, épinard des murailles, casse-pierre	pellitory-of-the-wall, wall pellitory, lichwort
parc floral	flower garden

parterre (de jardin)	bed
parterre de fleurs	flower bed, flowerbed
passiflore	passion flower, passionflower
fruit de la passiflore, fruit de la passion, maracudja, maracuja, maracunja	passion fruit
pastèque, melon d'eau	watermelon
patate douce	GB & US: sweet potato (plural: sweet potatoes) US: yam
pâturage	pasture
pavot	poppy
peau (de fruit, de légume)	peel, rind, skin
peau de citron, peau d'orange	lemon peel, lemon rind, orange peel, orange rind
peau de tomate	tomato skin
pêche	peach
pêcher	peach tree
pédoncule	peduncle
pelouse	lawn
pelure	peel
pelure d'oignon	onion skin
pensée	pansy
pentas	pentas
pépin	GB: pip US: seed

sans pépins	seedless
perce-muraille, pariétaire (officinale), épinard des murailles, casse-pierre	pellitory-of-the-wall, wall pellitory, lichwort
périanthe	perianth
persil	parsley
brin de persil	sprig of parsley
pervenche	periwinkle
pervenche de Madagascar, catharanthus	Madagascar periwinkle, vinca
pétale	petal
pétasites (genre)	petasites
grand pétasite	butterbur
pétasite officinale, chapeau du diable tacounet (en francoprovençal)	butterbur
petit pois	pea, garden pea
peuplier	poplar, poplar tree
phalangère, plante araignée	spider plant
pied d'éléphant, arbre bouteille, beaucarnéa	ponytail palm, ponytail plant
pied de vigne	vine, vine stock, vinestock
pigne	pine cone
pignon (de pin)	GB & US: pine nut GB: pine kernel
piment (plante)	capsicum
piment doux	sweet pepper

piment de Jamaïque, poivre de Jamaïque	allspice, Jamaica pepper
piment rouge	chilli, red hot pepper
piment vert	hot pepper
pin (arbre)	pine, pine tree
pin (bois)	pine, pine wood, pinewood
cône de pin	pine cone
pin cembrot	Arolla pine, Swiss pine
pin laricio	Corsican pine
pin maritime	maritime pine
pin d'Oregon	Oregon pine, Douglas fir
pin parasol, pin pignon	parasol pine, stone pine, umbrella pine
pin sylvestre	Scots pine, Scots fir
pinède	pine forest
pissenlit	dandelion
pistache	pistachio, pistachio nut
pistachier	pistachio tree
pistil	pistil
pistou	pesto
pivoine	peony
plantain	plantain
plantation	plantation

plant	seedling, young plant
plante	plant
plante allergène, plante allergénique	allergenic plant
plante annuelle	annual
plante aquatique, herbes aquatiques	weed
plante araignée, phalangère	spider plant
plante artificielle	artificial plant
plante carnivore	carnivorous plant
plante à feuillage caduc, plante à feuilles caduques	deciduous plant
plante à feuillage persistant, plante à feuilles persistantes	evergreen, evergreen plant
plante fourragère	fodder
plante grasse	succulent
plante grimpante (sens général)	climber, climbing plant, creeper
plante grimpante (à tiges longues et minces)	vine
plante médicinale	medicinal plant
plante en pot	potted plant
plante rampante	creeper
plante résistante	hardy plant
plante de serre	hothouse plant
plante textile	GB: fibre plant US: fiber plant
plante toxique	toxic plant

plante vénéneuse	poisonous plant
plante verte	GB & US: house plant GB: pot plant
plante vivace	perennial
plantule	plantlets
plaquemine, kaki	persimmon
plaqueminier	persimmon, persimmon tree
platane	plane tree
poinsettia	poinsettia
poire	pear
poireau	leek
poirier	pear tree
pois	pea
petit pois	pea, garden pea
pois cassé	split pea
pois chiche	GB: chickpea US: garbanzo, garbanzo bean
farine de pois chiche	GB: chickpea flour, gram flour US: garbanzo flour
pois gourmand, pois mange-tout	GB: mangetout, mangetout pea US: snow pea
pois de senteur	sweet pea
pois de sept ans	butter bean, butterbean

poivre	pepper
grain de poivre	peppercorn
poivre de Jamaïque, piment de Jamaïque	allspice, Jamaica pepper
poivrier	pepper plant, pepper tree
poivron	GB & US: sweet pepper GB: pepper US: bell pepper
poivron jaune	yellow pepper
poivron rouge	red pepper
poivron vert	green pepper
pollen	pollen
pomme	apple
quartier de pomme	apple quarter
trognon de pomme	apple core
pomme-cannelle, chérimole	custard apple, cherimoya, chirimuya, sweetsop
pomme de merveille, melon amer, margose, momordique	bitter gourd, bitter melon, bitter squash
pomme de pin	pine cone
pomme sauvage	crab apple, crabapple
pomme de terre	potato (plural: potatoes)
germe de pomme de terre	potato sprout
pommieraie	apple orchard

pommier	apple tree
pommier sauvage	crab apple tree, crabapple tree
pot	pot
en pot	potted
plante en pot	potted plant
pot de fleurs	flowerpot
potager, jardin potager	GB & US: vegetable garden GB: kitchen garden
potiron, citrouille	pumpkin
pourpier	purslane
pousse (sur arbre ou plante)	sprout
pousse de bambou	bamboo shoot
prairie	meadow, prairie
pré	meadow
primevère	primrose
produits maraîchers	market garden produce
prune	plum
prune de Damas, quetsche	damson, damson plum, damascus plum, damask plum
prune Victoria, prune reine Victoria	Victoria plum
pruneau	prune
prunelle	sloe
prunellier	blackthorn, sloe, sloe bush

prunier	plum tree
prunier d'Afrique	African plum tree, African prune tree, African stinkwood
prunier à mirabelles, mirabellier	mirabelle plum tree, mirabelle prune tree
prunier de Damas	damson tree, damson plum tree, damascus plum tree, damask plum tree
prunus	prunus

[>> Retour au début du tableau « p »](#)

[>> Retour en haut de la page](#)

Flore (q-r)

Termes français	English terms
qat, khat	khat, qat, gat, miraa
quartier (de fruit)	quarter, segment
quartier d'orange	orange segment
quartier de pomme	apple quarter
quetsche, prune de Damas	damson, damson plum, damascus plum, damask plum
queue (de feuille, de fleur)	stem
queue (de pomme, de cerise)	GB: stalk US: stem
quinoa	quinoa
racine	root

radicelle	root
radis	radish (plural: radishes)
radis noir	black radish (plural: black radishes)
raifort	horseradish
raisin (fruit)	grapes
raisin (variété)	grape
raisin d'ours (baie)	bearberry (plural: bearberries)
raisin d'ours, busserole (plante)	bearberry, bearberry bush
raisins de Corinthe	currants
raisins secs	raisins
raisins de Smyrne	sultanas
rameau	branch
rameau d'olivier	olive branch
ramille	small branch
raphia (arbre)	raffia palm
raphia (fibre)	raffia
récolte, moisson (céréales récoltées)	crop, harvest
récolte (fruits récoltés)	crop, harvest
réglisse	GB: liquorice US: licorice
reine-claude	greengage, reine claudé, reine claudé plum

renoncule	buttercup, ranunculus
renouée	bistort, knotgrass, knotweed
renouée du Japon, renouée à feuilles pointues	Japanese knotweed
renouée des oiseaux	common knotgrass, birdweed
résine	resin
résine de lentisque, mastic	mastic, mastic resin
rhizome	rhizome
rhododendron	rhododendron
rhubarbe	rhubarb
ricin	castor oil plant
huile de ricin	castor oil
rince-bouteille, goupillon, calistemon, callistemon, callistème	bottle brush, bottlebrush
riz	rice
riz blanc	white rice
riz complet	whole rice
riz à grains longs	long-grain rice
farine de riz	rice flour
grain de riz	grain of rice
rizière	paddy, paddy field, paddyfield
romaine	GB & US: cos lettuce US: romaine, romaine lettuce
romarin	rosemary

ronce (noeud du bois)	burr
ronce (plante, tige)	bramble
ronce de noyer	burr walnut
ronceraie	bramble patch
rose	rose
rose du désert, adénium	desert rose
rose trémière	hollyhock
roseau	reed
roseraie	rose garden
rosier	rose, rose bush
rosier grimpant	climbing rose
rosier nain	dwarf rose
rutabaga	GB: swede US: rutabaga

[>> Retour au début du tableau « q-r »](#)

[>> Retour en haut de la page](#)

Flore (s)

Termes français	English terms
safran	saffron
salade (plante)	lettuce

salicorne d'Europe	common glasswort, samphire
salicorne de Virginie	Virginia glasswort
salsifis	salsify (plural: salsifies)
sapin (arbre)	fir, fir tree
sapin (bois)	fir, fir wood, firwood
sapin baumier	balsam fir
sapinière	fir plantation
sargasse	gulfweed, sargassum
sarment (de vigne)	vine shoot
sarrasin	buckwheat
farine de sarrasin	buckwheat flour
huile de sarrasin	buckwheat oil
sarriette	savory
sassafras	sassafras
sauge	sage
saule	willow, willow tree
saule pleureur	weeping willow, weeping willow tree
sauvageon	wildling
saxifrage	saxifrage
saxifrage araignée	creeping saxifrage, strawberry saxifrage, creeping rockfoil
saxifrage sarmenteuse	mother of thousands

scion, ente, greffon	scion, graft
sédum, orpin	sedum, stonecrop, orpine
seigle	rye
semailles (graines semées)	seeds
semence (graine)	seed
semer	to sow
semis, semailles, ensemencement (activité)	sowing
semis (jeune plant)	seedling
semis (terrain)	seedbed
sépale	sepal
séquoia	sequoia, sequoia tree, redwood, redwood tree
séquoia géant	giant sequoia, giant sequoia tree, giant redwood, giant redwood tree
seringa, seringat	syringa
serpolet, thym sauvage	wild thyme
sésame	sesame
sève	sap
silène	silene
silène arméria	silene armeria, Sweet-William catchfly, none-so-pretty
silène stenophylla	silene stenophylla, narrow-leafed campion
simples (herbes ou plantes médicinales)	medicinal herbs
sirop	syrup

soja (plante)	GB: soya US: soy
farine de soja	GB: soya bean flour, soya flour US: soybean flour, soy flour
germe de soja	GB & US: bean sprout, beansprout GB: soya bean sprout US: soybean sprout
graine de soja	GB: soya bean US: soybean
huile de soja	GB: soya bean oil, soya oil US: soybean oil, soy oil
soja vert, ambérique verte, haricot mungo	mung bean
sorgho	sorghum
souci	marigold
souci officinal	pot marigold
sous-bois	GB: undergrowth US: underbrush
spore	spore
steppe	step
strélitzia, oiseau du paradis	strelitzia, bird of paradise
suc (de fleur, de plante)	sap
suc, jus (de fruit)	juice
sucre	sugar
sucre de betterave	beet sugar
sucre de canne	cane sugar

sumac	sumac
sumac vénéneux	poison ivy, poison oak
sureau	elder, elder tree
baie de sureau	elderberry (plural: elderberries)
Suzanne aux yeux noirs, oeil de Suzanne, œil de Suzanne	black-eyed Susan

[>> Retour au début du tableau « s »](#)

[>> Retour en haut de la page](#)

Flore (t)

Termes français	English terms
tabac	tobacco
taïga	taiga
taillis (broussailles)	undergrowth
taillis (sous-bois)	coppice
tamarin	tamarind
tamarinier	tamarind, tamarind tree
taro, colocase	taro
tas de foin, meule de foin	haystack
teck, tek (arbre)	teak, teak tree
teck, tek (bois)	teak
tégument	integument

terrain (étendue)	land
terrain (parcelle)	plot of land
terrain en jachère	fallow land
thé	tea
théier	tea bush, tea plant
thym	thyme
thym sauvage, serpolet	wild thyme
tige	stalk, stem, stick, spear
tige d'asperge	asparagus spear
tige de céleri	celery stalk
tige de fleur	flower stem
tige de rhubarbe	rhubarb stick
tilleul (arbre)	GB & US: linden, linden tree GB: lime, lime tree US: basswood, basswood tree
tilleul (boisson)	GB: lime-blossom tea US: linden tea
tilleul (fleur)	GB: lime-blossom US: linden
tisane, infusion	herb tea, herbal tea, infusion, tisane
tomate	tomato (plural: tomatoes)
tondre (le gazon)	to mow
topinambour	Jerusalem artichoke, topinambour
touffe d'herbe	tuft of grass

toundra	tundra
tournesol	sunflower
huile de tournesol	sunflower oil
toxique (adjectif)	toxic
trèfle	clover
trèfle à quatre feuilles	four-leaf clover
trèflière	field of clover
treille	climbing vine
troène	privet
trognon (de chou, de laitue)	stalk
trognon (de fruit)	core
trolle	globe flower, globeflower, trollius
trompette-de-la-mort	horn of plenty
tronc, fût	trunk
truffe	truffle
truffette acide, oca du Pérou oca d'Amérique, urelle tubéreuse	oca, New Zealand yam
truffière	truffle ground
tubercule	tuber
tulipe	tulip
tulipier (arbre)	tulip tree, tuliptree

[>> Retour au début du tableau « t »](#)

[>> Retour en haut de la page](#)

Flore (u-z)

Termes français	English terms
ulve	ulva
urelle tubéreuse, oca du Pérou truffette acide, oca d'Amérique	oca, New Zealand yam
usnée	usnea
valériane	valerian
vanille	vanilla
vanillier	vanilla plant
vanner	to winnow
varech, laminaire	kelp
végétal, végétale (adjectif, par opposition à minéral(e), animal(e))	vegetal
huile végétale	vegetable oil
matière végétale	vegetal matter
règne végétal	plant kingdom, vegetal kingdom
végétal (nom commun)	plant
végétation	vegetation
végétaux (nom commun)	plants
veinule	venule

vendange	harvest
vénéneux, vénéneuse	poisonous
verdure (légumes verts)	green vegetables
verdure (végétation)	greenery
verger	orchard
véronique	speedwell
verveine	verbena
vigne (plante)	vine
vigne (terrain planté)	vineyard
pied de vigne	vine, vine stock, vinestock
vigne vierge	Virginia creeper
violette	violet
viorne	viburnum
volubilis	morning glory
yeuse, chêne vert	holm oak, holm oak tree, holly oak, holly oak tree
ylang-ylang	ylang-ylang
yucca	yucca
yuzu, citronnier du Japon (arbre)	yuzu, yuzu tree
yuzu (fruit)	yuzu
zeste	zest
zinnia	zinnia

[>> Retour au début du tableau « u-z »](#)

[>> Retour en haut de la page](#)

Activités

Termes français	English terms
abattage, coupe (d'un arbre)	cutting down, felling
abattre, couper (un arbre)	to cut down, to fell
agricole	agricultural
agriculture	agriculture, farming
agriculture biologique	organic agriculture, organic farming
agriculture durable	sustainable agriculture, sustainable farming
agriculture raisonnée	sensible agriculture, sensible farming
agroforesterie, agro-foresterie agrosylviculture, agro-sylviculture	agroforestry, agro-forestry agrosilviculture, agro-silviculture
arrosage	watering
arroser	to water
bêchage	digging
bêcher	to dig
binage	hoeing
biner	to hoe
coupe, abattage (d'un arbre)	cutting down, felling
coupe (du bois)	chopping

coupe (d'une fleur)	cutting
coupe (du foin, du gazon)	mowing
couper, abattre (un arbre)	to cut down, to fell
couper (du bois)	to chop
couper (une fleur)	to cut
couper (du foin, le gazon)	to mow
creusage (d'un sillon)	GB: ploughing US: plowing
creusage (d'un trou dans la terre)	digging
creuser (un sillon)	GB: to plough US: to plow
creuser (un trou dans la terre)	to dig
croissance (d'arbre, de plante)	growth
cueillette (action de cueillir)	picking
cueillette (résultat)	crop, harvest
cueillir (des fleurs, des fruits)	to pick
cultiver (un champ)	to cultivate
cultiver (une plante)	to grow
culture (action de cultiver)	cultivation, growing
écimage, éêtage (d'arbres, d'arbustes)	pollarding, topping
écimage, éêtage (de la vigne)	topping

écimer, étêter (des arbres, des arbustes)	to pollard, to top
écimer, étêter (la vigne)	to top
éclore (pour une fleur)	to open, to open out, to bloom
éclosion (pour une fleur)	opening, opening out, blooming
ensemencement, semailles, semis	sowing
ente, greffon, scion	graft, scion
enter, greffer	to graft
étêtage, écimage (d'arbres, d'arbustes)	pollarding, topping
étêtage, écimage (de la vigne)	topping
étêter, écimer (des arbres, des arbustes)	to pollard, to top
étêter, écimer (la vigne)	to top
faire pousser, cultiver	to grow
fanage	tossing, tedding
fané, fanée, flétri, flétrie	withered, wilted
faner, se flétrir	to wither, to wilt
faner (retourner)	to toss, to ted
fertilisation	fertilization
fertiliser, mettre de l'engrais sur	to fertilize
flétri, flétrie, fané, fanée	withered, wilted
se flétrir, faner	to wither, to wilt

fleuri, fleurie (grosses fleurs)	in bloom
fleuri, fleurie (petites fleurs)	in blossom
fleurir	to bloom, to blossom, to flower
floraison (éclosion)	blooming, blossoming, flowering
floraison (période)	blooming time, blooming period, blossoming time, blossoming period, flowering period, flowering time
en floraison	in bloom, in blossom
en pleine floraison	in full bloom, in full blossom
frondaison (apparition des feuilles)	foliation
greffer, enter	to graft
horticole	horticultural
horticulture	horticulture
irrigation	irrigation
irriguer	to irrigate
jardinage	gardening
jardiner	to garden
labourage	GB: ploughing US: plowing
labourer	GB: to plough US: to plow
mettre en pot	to pot
moisson, récolte (activité)	harvest

moisson, récolte (céréales récoltées)	crop, harvest
moissonner	to harvest
mûr, mûre	ripe
mûrir	to ripen
planter	to plant
pousser (pour une plante)	to grow
faire pousser, cultiver	to grow
ramassage (des feuilles, etc.)	picking up
ramasser (les feuilles, etc.)	to pick up
ratissage (égalisation)	raking over
ratissage (des feuilles, etc.)	raking up
ratisser (égaliser)	to rake over
ratisser (des feuilles, etc.)	to rake up
récolte, moisson (activité)	harvest
récolter	to harvest
retournement (du foin, de la terre)	turning over
retourner (le foin, la terre)	to turn over
sarclage	hoeing
sarcler	to hoe
semailles, semis, ensemencement	sowing
sylvicole	silvicultural

sylviculture	forestry, silviculture
taille (d'un arbre, d'un buisson, de la vigne)	pruning
taille (d'une haie)	clipping, trimming
tailler (un arbre, un buisson, la vigne)	to prune
tailler (une haie)	to clip, to trim
viticulture	viticulture, vine growing

[>> Retour au début du tableau « Activités »](#)

[>> Retour en haut de la page](#)

Notes

Remarques générales

Le contenu de la série de tableaux ci-dessus est loin d'être exhaustif mais ces tableaux devraient tout de même être utiles. Il y a certainement d'autres sites qui recensent les éléments de la flore de manière plus complète et plus scientifique qu'ici mais pas nécessairement dans les deux langues qui nous intéressent ou alors qui couvrent seulement une partie de la flore.

À titre d'exemple d'autres sites intéressants, je fournis ci-dessous le lien vers le site de Pierre-Yves Landouer, qui donne le **nom des arbres en français, en latin et en anglais**.

[>> Les arbres](#)

La désignation d'une plante en **latin** est un moyen commode de trouver la bonne traduction d'un terme : il suffit par exemple de rechercher un terme en français à l'aide de google.fr, de trouver son équivalent en latin puis de rechercher ce terme latin à l'aide de google.com pour trouver sa traduction en anglais (et vice versa).

Note relative au mot « cacao »

Le mot français « **cacao** » se traduit en anglais par « **cocoa** » quand il désigne la **boisson chocolatée** mais « **fève de cacao** » se traduit en principe par « **cacao bean** » ; de même, « **cacaotier** » (ou « **cacaoyer** ») se traduit en anglais par « **cacao tree** » (ou par « **cacao** »). Cependant, puisqu'on trouve souvent les variantes « **cocoa bean** » et « **cocoa tree** », je les ai fait figurer dans le tableau.

[>> Retour au tableau \(entrées relatives au « cacao »\)](#)

Note relative à la « cerise à grappes »

Selon divers articles que j'ai consultés, la « **cerise à grappes** » serait le nom familier donné à la baie du « **cerisier de Virginie** » (en latin « **prunus virginiana** ») et non pas le nom de la baie du « **cerisier à grappe** » (en latin « **prunus padus** »), ce qui m'a paru étonnant et explique pourquoi j'ai mis un point d'interrogation après toutes les occurrences de « **cerise à grappes** » dans les tableaux ci-dessus.

[>> Retour au tableau \(entrées relatives aux « baies »\)](#)

[>> Retour au tableau \(entrées relatives aux « cerises »\)](#)

[>> Retour au tableau \(entrées relatives aux « cerisiers »\)](#)

[>> Retour au début des notes](#)

Note relative à la (prononciation de la) traduction de « farine » et de « fleur »

Il ne faut pas confondre les mots anglais « **flour** » (en français « **farine** ») et « **flower** » (en français « **fleur** »), bien qu'ils se prononcent tous deux de la même façon, à savoir approximativement « **flaoueu** ».

[>> Retour au tableau \(entrée « farine »\)](#)

[>> Retour au tableau \(entrée « fleur »\)](#)

Note relative aux mots anglais « cereal » et « grain »

Dans le sens d'un ou de plusieurs types de « **céréales** » le mot anglais « **cereal** » peut être mis au pluriel, tandis qu'au sens de produit d'une récolte, il est invariable, comme l'est le mot anglais « **grain** » dans ce même sens.

Par exemple :

L'orge et le seigle sont des céréales

Barley and rye are cereals.

Le prix des céréales a beaucoup augmenté récemment.

The price of cereal has increased a lot recently.

The price of grain...

Dans le sens de « **grain** » le mot anglais « **grain** » peut être mis au pluriel.

Par exemple :

Un kilogramme de riz blanc à longs grains représente environ 64 000 grains.

One kilogram of long-grain white rice represents about 64,000 grains.

NB : le fait évoqué dans l'exemple ci-dessus est extrait du site suivant :

[>> Producers Rice Mill](#)

Pour désigner les « **céréales** » que l'on mange au petit-déjeuner, on utilise le mot anglais « **cereal** » au singulier ou au pluriel.

Par exemple :

Je prends souvent des céréales comme petit-déjeuner.

I often have cereal for breakfast.

...cereals for breakfast.

[>> Retour au tableau \(entrée « céréale »\)](#)

[>> Retour au tableau \(entrée « grain »\)](#)

Note relative au terme « nymphaea »

Le terme « **nymphaea** » désigne l'un des genres de « **nénuphars** » (en anglais « **water lilies** »). Le titre de l'oeuvre picturale de Claude Monet, « **Les Nymphéas** », peut être traduit en anglais par « **The Water Lilies** ».

[>> Retour au tableau \(entrée « nymphaea »\)](#)

[>> Retour au tableau \(entrée « nénuphar »\)](#)

[>> Retour au début des notes](#)

[>> Retour en haut de la page](#)
